

2014

**8** No.663 **こうほう**  
**/25** **おしらせ版**

**9**月のまちな行事予定

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>  
Eメール [jichi@town.kamifurano.lg.jp](mailto:jichi@town.kamifurano.lg.jp)  
発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 月	町議会運営委員会 9:00 役場 定期健康相談 9:00~11:30 かみん
2 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん 天体観望会 19:00 上富良野西小学校チャレンジ天文台
3 水	水泳技能認定会 19:00~20:00 B&G海洋センター
4 木	町立病院夜間診療 17:30~19:00 (受付)
5 金	町議会厚生文教常任委員会 9:00 役場 農業委員会総会(傍) 9:00 役場 子育て講習会「救急救命講習」 9:00~12:00 かみん
6 土	西児童館「児童館まつり」10:00 B&G児童生徒水泳記録会 9:30 B&G海洋センター
7 日	第22回かみふらのふれあい広場 10:00 社教センター 消火器無料点検 10:00~14:30 社教センター
8 月	町議会総務産建常任委員会 9:00 役場 定期健康相談 9:00~11:30 かみん
9 火	予防接種(三種混合・四種混合・ポリオ・ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 自殺予防ゲートキーパー養成講座 13:30 かみん
10 水	広報かみふらの9月10日号発行 町議会運営委員会 9:00 役場 町立病院内科外来 午後休診
11 木	町議会全員協議会 9:00 役場
12 金	1歳の誕生会(9月生まれ) 子どもセンター 9:45~10:00(受付) 10:00~11:00
13 土	東児童館「ミニ運動会」13:30
14 日	
15 月	敬老の日
16 火	予防接種(BCG・麻しん風しん・ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 東中小学校参観日 13:10~13:55 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん

日 曜	行 事
17 水	町議会第3回定例会(傍) 9:00 役場 マタニティ教室「いきいきパパ・ママ」 13:30~15:30 子どもセンター
18 木	町議会第3回定例会(傍) 9:00 役場 育児教室(3か月児対象)「はここにこ赤ちゃん」 13:30~15:30 子どもセンター 町立病院夜間診療 17:30~19:00 (受付)
19 金	
20 土	2014全国フットバスフォーラム inかみふらの 9:00 かみんなど(21日まで) カムカムしちやいな祭 9:00~14:00 社教センター
21 日	
22 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
23 火	秋分の日
24 水	7か月・10か月児乳児相談(個別案内) 1歳6か月児健康診査(個別案内) わくわく合宿 公民館(26日まで) 町立病院内科外来 午後休診
25 木	広報かみふらの9月25日号発行
26 金	すくすく離乳食・育児教室 10:00~12:00 かみん
27 土	町民歩こう会 8:00 社教センター かみふらの環境フェア2014 10:00 社教センター(28日まで) 東児童館「茶道教室」13:30 十勝岳紅葉まつり10:00 見晴台公園(28日まで)
28 日	
29 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
30 火	B&G海洋センター利用期間終了 予防接種(三種混合・四種混合・ポリオ・ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 図書館「ふれんど」読み聞かせ会 16:00~16:30 公民館

9月30日(火)までに納めましょう

- 固定資産税(第2期)
- 国民健康保険税(第3期)
- 後期高齢者医療保険料(第3期)
- 介護保険料(第3期)



写真は上富良野小学校旧校舎に残された子どもたちのメッセージだよ

(傍)…傍聴可 (公)…会議録を町政情報提供コーナーで公開

「まちな行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時などが変更になる場合がありますので、事前に確認をお願いします。

各種相談

借金・金融一般相談会

北海道財務局の専門の相談員が、あなたに合った解決方法を提案します。預金や融資、保険など、金融全般の相談も受け付けます。相談は無料です。

日時

①9月9日(火) 要予約  
10～12時

②9月24日(水) 予約不要  
9～12時、13～16時

場所

旭川市宮前通東4155番31  
旭川地方合同庁舎

問合せ

北海道財務局相談員直通

☎011-807-5144

※当日都合が悪い方は、次の常設相談窓口をご利用ください  
・多重債務者相談

・金融ほつライン

☎011-807-5144

・中小企業等金融円滑化相談  
☎011-729-0177



● 困ったときの相談窓口 ●

～相談はいつでも無料です。気軽にご相談ください～

	内 容	開設日時	場所・問合せ先など
行政相談	国の仕事やサービス、各種制度の手続き、困り事や苦情、意見、要望	9月 2日(火) 13:00～16:00	保健福祉総合センターかみん 行政相談員 田中博(南町2丁目1番13号) ☎2882 毎月第1火曜日 問合せ:総務課総務班 ☎6400
消費者相談	契約や取引でのトラブル、商品やサービスに関する相談・苦情など	10:00～16:00 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市若松町17番1号(富良野市役所となり) 富良野市消費生活センター ☎1166 相談員:専門相談員
住民相談 (日常相談)	相続や金銭問題、離婚、家屋の賃貸借や労働問題など幅広く対応します	9:30～16:30 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市弥生町1番1号 富良野市総務部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:専門相談員
法律相談	相続や金銭問題、離婚、家屋の賃貸借や労働問題など幅広く対応します	9月14日(日) 11:00～15:00	富良野市弥生町1番1号 富良野市総務部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:弁護士 原則、毎月第2日曜日 要事前予約
こころの 健康相談	不安や気分の落ち込みがひどい、よく眠れないなど精神的な悩み	9月 3日(水) 17日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
女性の 健康相談	妊娠や出産、子育て、不妊、更年期の悩みなど女性の健康についての悩み	9月10日(水) 10:00～16:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:保健師 要事前予約 原則、毎月第2水曜日 平日9～17時には電話相談あり
はーとまねー センター	多重債務などが理由で心の問題を抱える方を対象に生活相談、健康相談	9月11日(木) 13:30～15:30	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:司法書士、保健師 要事前予約 原則、毎月第2木曜日



インプンダー

秋の交通安全運動

実施期間9月21日～30日

日没時間が早まる秋は、夕方から夜にかけて、自転車や歩行者の見落とし、発見の遅れによる交通事故の増加が予想されます。外出する際は次の点に注意しましょう。

◆自転車

夜行反射材の活用と早めにライトを点灯することで、自分の存在をアピールしましょう。



◆歩行者

道路を横断するときは左右の安全を確認し、近づいてくる車があるときは、通り過ぎるまで待ちましょう。自転車同様、夜行反射材の活用を忘れずに。

【9月30日は「交通事故ゼロを目指す日」です】

●野生動物にも注意!

秋になると、鹿やキツネなどの飛び出しによる車の衝突事故が増えます。早めにライトを点灯し、突然の飛び出しにも対応できる運転を。

富良野警察署  
番 011-20110  
交 2039  
三 42039  
ニ 富良野交番

空き巣ごもり用心

町内では、農家を狙った空き巣が発生しています。日中、鍵を掛けずに外出したところを狙われて

いますので、短時間の外出でも必ず戸締まりを!



9月11日は警察相談の日

警察では、身の回りで起きた事件や事故、不安な出来事など生活の安全に関する幅広い相談に応じています。

相談には警察相談専用電話(#9110)をご利用ください。

町内の事件・事故発生状況(7月)

( )は前年比較

◆事件

刑法犯認知件数: 7(-1)  
(内訳) 粗暴犯1 空き巣1 自転車盗2 侵入窃盗その他2 その他1

◆事故

人身事故発生件数: 3(+2)  
死者数: 0(±0)  
傷者数: 5(+4)  
物損件数: 27(+4)

毎月15日は『道民交通安全の日』  
毎月20日は『地域安全の日』



がん検診

申込み・問合せ  
保健福祉課健康推進班 ☎6987

定員になり次第締め切ります。

種類	子宮がん検診	乳がん検診
日時	10月7日(火) 8:45~9:15(子宮がん検診のみ受け付け) 10:30~10:45 12:45~13:00 13:45~14:00	
対象	20歳以上	40歳以上
料金	頸(けい)部 69歳以下 1,700円 70歳以上 850円 体部 69歳以下 1,000円 70歳以上 500円	69歳以下 2,000円 70歳以上 1,000円
会場	保健福祉総合センターかみん	

※70歳以上は、昭和20年4月1日以前生まれの方です  
 ※子宮がん・乳がん検診は2年に1度の受診になります。  
 昨年度受診された方(今年度のクーポン対象者を除く)が受診する場合は全額自己負担になります。  
 金額については、お問合せください  
 ※「がん検診推進事業」対象の一定の年齢に達した方には、すでに「無料クーポン券」を配布しています

エキノコックス症検査

小学校3年生以上で、5年以上検査を受けていない方が対象です。料金は無料です。

日程	申込期限	場所	検査方法
10月2日(木) 3日(金)	9月19日(金)	町立病院	血清検査

エキノコックス症ってどんな病気?

寄生虫「エキノコックス」の卵が何かの機会に口から入り、体内で幼虫となって肝臓に寄生して起こる病気。感染後10年ほどは無症状の時期が続き、進行すると肝腫大、腹痛、黄疸(おうだん)、肝機能障害などが現れます。人が感染するのは卵が口から入ったときだけで、人から人にうつることはありません。エキノコックスが寄生したキツネやそのふんに直接触れたり、汚染された山菜や沢水をそのまま口にするとうち感染の危険があります。

早期発見・早期治療が大切

エキノコックス症は、放っておくとだんだん悪化して命にかかわることもあるので、早期発見が大切。5年に1度は血清検査を受けましょう。

申込み・問合せ 保健福祉課健康推進班 ☎6987

保健

消防

消火器無料点検

かみふらのふれあい広場で消火器の無料点検を実施します。

消火器の使用体験、火災時の煙が充満した状態を体験するコーナーのほか、応急手当講習なども用意しています。

なお、消火器の廃棄、薬剤の詰め替えは有料となります。

日時 9月7日(日)

10時~14時30分

場所 社会教育総合センター

問合せ 上富良野消防署指導係

☎2119

消火器は古くなると中の薬剤が固まり、使用できない状態になっていることがあります。また、本体に腐食や変形があると破裂事故にもつながります。5年を目安に点検を受けましょう。



7月の十勝岳

『活動状況および予報警報事項』噴火警戒レベル1 平常  
 火山活動はおおむね静穏に経過しており、火口周辺に影響を及ぼす噴火の兆候は認められません。

ここ数年、山体浅部の膨張、大正火口の噴煙量増加や地震増加、発光現象などが観測されています。また、山ろくの温泉成分にわずかな変化が認められています。今後の火山活動の推移に注意してください。

平成20年12月16日に噴火予報噴火警戒レベル1、平常を発表しました。その後、予報事項に変更はありません。

『噴煙などの表面現象の状況』

大正火口の噴煙の高さは火口上100m以下で経過しました。大正火口の噴煙量は2010年ごろからやや多い状態が続いています。

62・2火口では2006年ごろから噴煙量がやや少なくなり、今期間の噴煙の高さは火口縁上おおむね100m以下で、噴煙活動は低調に経過しました。

『地震、微動の発生状況』

19日に62・2火口付近のごく浅い所を震源とする規模の小さな地震が1時的に増加しました。

震源はおおむね62・2火口付近のごく浅い所のほか、グラウンド火口周辺や旧噴火口付近の浅い所に分布しました。火山性微動は観測されませんでした。

『地殻変動』

GNSS連続観測(※)では2006年以降、62・2火口浅部の膨張を示すと考えられる変動が認められています。

より深部へのマグマの供給によると考えられる地殻変動は認められませんでした。

※注 GNSSとは、GPSをはじめとする衛星測位システム全般を示す呼称



問合せ 旭川地方気象台 ☎0166-32-7102

研修会

住民講座

- ◎介護職員初任者研修(若干名)  
日程 10月1日～11月4日  
時間 9～16時(主な訓練時間)  
受講料 6万1千500円
- ◎パソコン基礎(10人)  
日程 9月2・4・9日  
時間 18時30分～20時  
受講料 4千800円
- 内容 ひらがな入力、カタカナ・漢字変換など
- ◎フード・エクセル基礎(10人)  
日程 9月11・16・18・25・30日、10月2・7・9日

感謝状贈呈

第36回かみふらの花と炎の四季彩まつりにご協力いただいた団体に感謝状を贈りました。



道路工業株式会社様

有料広告募集中!

広報かみふらのに掲載する有料広告を募集しています。  
サイズ・掲載料(1回につき)  
4.5cm×8.5cm 5,000円  
4.5cm×17.5cm 10,000円  
発行日 毎月10日・25日  
(休日の場合は直前の平日)  
申込み・問合せ  
町民生活課自治推進班 ☎456985

教育

カムカムしちやいな祭

ジュニアリーダー「パレット」と上富良野町青少年団体協議会が、子ども向けの楽しい体験イベントを企画するほか、子ども会の育成者による焼き鳥や

- 時間 18時30分～20時  
受講料 1万2千500円
- 内容 文章の作成と編集、数字などのデータ入力など
- ◎草木染め体験講習(10人)  
日時 9月26日 9時～12時  
受講料 2千200円
- 内容 染色の基本技術  
申込み・問合せ  
富良野地域人材開発センター ☎2619

町民歩こう会



赤や黄色に色付き始めた木々を眺めながら、白金温泉から吹上温泉保養センター白銀荘までの約10kmを歩きます。  
日時 9月27日(土) 8時  
集合 社会教育総合センター  
持ち物 昼食、タオル、飲み物、雨具(小雨決行)  
参加料 500円(保険・豚汁代)  
申込期限 9月12日(金)

かき氷、わたあめなどの出店もあるよ!  
日時 9月20日(土)  
・青少年団体協議会による体験イベント 9時～11時  
・パレットによる体験イベント、出店 11時～14時  
場所 社会教育総合センター  
問合せ 教育振興課社会教育班 ☎5511

手続き

運転免許更新時講習

- ◆場所 富良野地域人材開発センター
  - 【優良講習 30分】  
9月5日(金)・16日(火)13時
  - 【一般講習 1時間】  
9月5日(金)・16日(火)14時
  - 【違反講習 2時間】  
9月25日(木)13時
  - 【初回講習 2時間】  
9月10日(水)13時
  - ◆場所 中富良野町農村環境改善センター
  - 【優良講習 30分】  
9月12日(金)18時
- ※受講前に、警察署での免許更新手続きが必要です  
富良野地方交通安全協会 ☎0110



申込み・問合せ  
教育振興課社会教育班 ☎5511

特別警報が発表されたら...

気象庁では大雨や強風などにより災害が起こる恐れのあるときは「注意報」を、重大な災害が起こる恐れのあるときは「警報」、さらに重大な災害が起こる恐れが著しく大きいときには「特別警報」を発表して注意や警戒を呼び掛けます。中でも特別警報は重大な災害が差し迫った異常事態であることを知らせるものです。発表された場合は次のことに留意ください。

- ・尋常でない大雨や津波などが広範囲に発生しています
- ・人命に被害が及び可能性が非常に高まっています
- ・置かれている状況の中で、身を守るために最善を尽くしてください

特別警報は行政機関や様々なメディアを通じて伝えられます。情報収集に努めてください。

問合せ 旭川地方気象台 ☎0166-32-7102